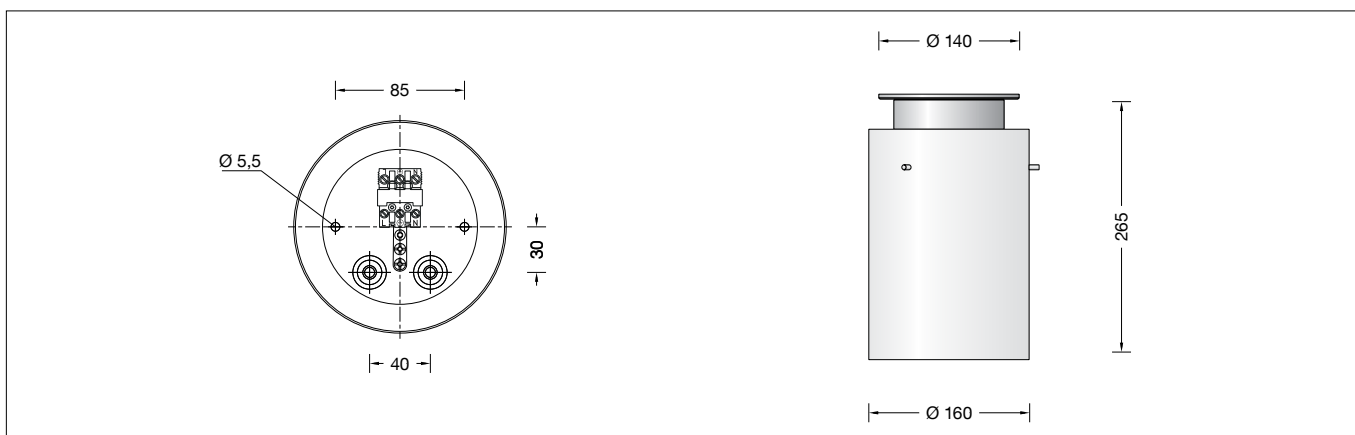


BEGA**89514.1**

Deckenleuchte für die Verwendung im Innenbereich
Ceiling luminaire for indoor use
Plafonnier pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Instructions for use****Fiche d'utilisation****Anwendung**

Offene und freistrahkende Deckenleuchte ·
Innenleuchte mit mundgeblasenem Opalglas,
seidenmatt für eine weiche und gleichmäßige
Verteilung des Lichtes.

Application

Open and free-radiating ceiling luminaire ·
indoor luminaire with hand-blown opal
glass, satin matt for a soft and uniform light
distribution.

Utilisation

Plafonnier ouvert à diffusion libre · luminaire
d'intérieur avec verre opale soufflé à la bouche,
satiné mat pour une diffusion douce et
uniforme de la lumière.

Leuchtmittel

Kompakt-Leuchtstofflampe
TC-TELI 26 W · GX 24 q-3

Lamp

Compact fluorescent lamp
TC-TELI 26 W · GX 24 q-3

Lampe

Lampe fluorescente compacte
TC-TELI 26 W · GX 24 q-3

Osram: Dulux T/E Plus 26 W /... 1800 lm
Philips: PL-T TOP 26 W / 4p 1800 lm

Osram: Dulux T/E Plus 26 W /... 1800 lm
Philips: PL-T TOP 26 W / 4p 1800 lm

Osram: Dulux T/E Plus 26 W /... 1800 lm
Philips: PL-T TOP 26 W / 4p 1800 lm

Bitte beachten Sie die Betriebshinweise der
Lampenhersteller.

Please note the lamp manufacturers' operating
instructions.

Veuillez respecter les instructions des fabricants
de lampes.

Produktbeschreibung

Metallgehäuse, Oberfläche
Einbrennlackierung weiß
Mundgeblasenes Opalglas, seidenmatt
2 Befestigungsbohrungen ø 5,5 mm
Abstand 85 mm
2 Leitungseinführungen zur Durchverdrahtung
der Netzanschlussleitung bis ø 10,5 mm
max. 3 × 1,5[□]
Anschlussklemme 2,5[□]
Schutzleiteranschluss
Fassung GX 24 q-3
Elektronisches Vorschaltgerät (EEI=A2)
220-240 V ~ 0/50-60 Hz
DC 176-264 V
DC Start ≥ 198 V
Schutzklasse I
☞10☞ – Sicherheitszeichen
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 1,6 kg

Product description

Metal housing,
finish white enamel
Hand-blown opal glass, satin matt
2 mounting holes ø 5.5 mm
Distance apart 85 mm
2 cable entries for through-wiring for mains
cable up to ø 10.5 mm max. 3 × 1.5[□]
Connection terminal 2.5[□]
Earth conductor connection
Lampholder GX 24 q-3
Electronic ballast (EEI=A2)
220-240 V ~ 0/50-60 Hz
DC 176-264 V
DC Start ≥ 198 V
Safety class I
☞10☞ – Safety mark
CE – Conformity mark
Weight: 1.6 kg

Description du produit

Armature métallique, finition laque cuite au four
couleur blanche
Verre opale soufflé à la bouche, satiné mat
2 trous de fixation ø 5,5 mm
Entraxe 85 mm
2 entrées de câble pour branchement en
dérivation câble de raccordement jusqu'à
ø 10,5 mm max. 3 × 1,5[□]
Bornier 2,5[□]
Mise à la terre
Douille GX 24 q-3
Ballast électronique (EEI=A2)
220-240 V ~ 0/50-60 Hz
DC 176-264 V
DC Start ≥ 198 V
Classe de protection I
☞10☞ – Sigle de sécurité
CE – Sigle de conformité
Poids: 1,6 kg

Lichttechnik

Leuchtendaten für das Lichttechnische
Berechnungsprogramm DIALux für
Außenbeleuchtung, Straßenbeleuchtung und
Innenbeleuchtung, sowie Leuchtendaten im
EULUMDAT- und im IES-Format finden Sie auf
der BEGA Website unter www.bega.com.

Light technique

Luminaire data for the light planning program
DIALux for outdoor lighting, street lighting and
indoor lighting as well as luminaire data in
EULUMDAT- and IES-format you will find on the
BEGA web page www.bega.com.

Technique d'éclairage

Les données des luminaires pour le programme
de calcul d'éclairage DIALUX concernant
l'éclairage extérieur, l'éclairage des rues et
l'éclairage intérieur, de même que les données
des luminaires aux formats EULUMDAT et IES
figurent sur notre site www.bega.com.

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Schrauben lösen und Montageplatte demontieren - Schlüssellöcher - .
Netzanschlussleitung durch Dichtnippel der Montageplatte führen. Montageplatte mit geeignetem Befestigungsmaterial und beiliegenden Dichtungen auf Montagegrund anschrauben.
Schutzleiterverbindung herstellen.
Silikonschläuche über Anschlussadern schieben und elektrischen Anschluss an Klemme vornehmen.
Armatur auf Montageplatte setzen und mit Schrauben befestigen - Schlüssellöcher -.
Lampe in Fassung einsetzen.
Glashaltestangen aus Armatur heraus-schrauben.
Glas mittels Glashaltestangen an Armatur befestigen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.
Glas vom Leuchtengehäuse lösen.
Glas und Leuchte reinigen.
Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden.
Lampe wechseln.
Glas auf Leuchtengehäuse befestigen.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Installation

Undo screws and disassemble the mounting plate - key holes - .
Pass the mains supply cable through the gasket of the mounting plate. Fix the mounting plate with appropriate fixing material and enclosed gaskets to the fixing surface. Make earth connection.
Pull silicone sleeves over the wires and make electrical connection to the terminals.
Place luminaire housing onto the mounting plate - key holes - and tighten with screws. Insert lamp into lampholder.
Unscrew bolts from the luminaire housing. Fix glass to fitter with glass holding bolts.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.
Take off the glass.
Clean glass and luminaire housing.
Use only solvent-free cleansers.
Change the lamp.
Fix glass to the luminaire housing.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Installation

Desserrer les vis et démonter la platine de montage - trous oblongs - .
Introduire le câble à travers les nipples d'étanchéité de la platine de montage. Fixer la platine de montage avec le matériel de fixation qui est approprié et les joints livrés avec au plan de fixation.
Mettre à la terre.
Recouvrir les fils raccordés avec les gânes de silicone. Procéder au raccordement électrique à la borne.
Mettre l'armature sur la platine de montage et le fixer avec les vis - trous oblongs -
Poser la lampe dans la douille.
Dévisser les tiges filetées de l'armature.
Fixer le verre avec les tiges filetées sur l'armature.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau.
Enlever le verre.
Nettoyer le verre et l'armature.
N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant.
Changer la lampe.
Remettre le verre sur l'armature.

Ersatzteile

Ersatzglas	11 321 7.0RG
Glashaltestange	51 3279
EVG	61 0535
Fassung	630173

Spare parts

Spare glass	11 321 7.0RG
Glass holding bolt	51 3279
Electronic ballast	61 0535
Lampholder	630173

Pièces de rechange

Verre de rechange	11 321 7.0RG
Tige de fixation	51 3279
Ballast électronique	61 0535
Douille	630173